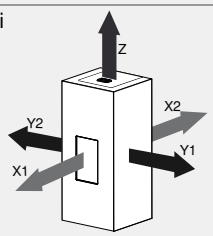
GRUPPOPALAZZETTI

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723207

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K18302016Z1
8	Prestazioni dichiarate	

Specifica tecnica armonizzata	**EN 14785:2006**
Caratteristiche essenziali	**Prestazione**
Resistenza al fuoco	A1
Distanza da materiali combustibili 	Distanze minime, in mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
Emissione di prodotti da combustione (CO) *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura superficiale	Conforme
Sicurezza elettrica	Conforme
Accessibilità e pulizia	Conforme
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
Prestazioni termiche *Potenza nominale* *Potenza resa all'ambiente*	8.2 kW 8.2 kW
Rendimento *Potenza nominale* *Potenza ridotta*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura fumi *Potenza nominale*	T 224.5 °C

9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

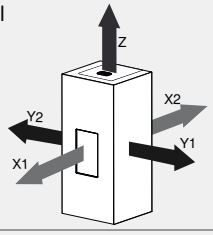
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723207

EN

1	Unique identification of product-type	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name and address of the agent (Article 12-2)	
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Test report number (based on System 3)	K18302016Z1
8	Performance	

Harmonised technical specifications	EN 14785:2006
Essential features	**Services**
Resistance to fire	A1
Distance from combustible material 	Minimum distance, in mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risk of burning fuel falling out	Pass
Combustion products emissions (CO) *Nominal heat output* *Reduced heat output*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Surface temperature	Pass
Electrical safety	Pass
Accessibility and cleaning	Pass
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
Thermal performance *Nominal heat output* *Room heating output*	8.2 kW 8.2 kW
Efficiency *Nominal heat output* *Reduced heat output*	η 87.7 % η 91.28 %
Flue gas temperature *Nominal heat output*	T 224.5 °C

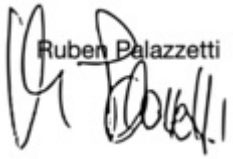
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

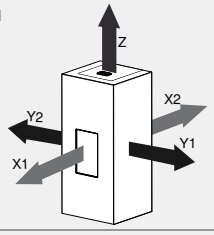
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 004723207

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K18302016Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	

Хармонизирана техническа спецификация		**EN 14785:2006**
Съществени характеристики		**Експлоатационен показател**
Устойчивост на огън		A1
Разстояние от горящия материал		Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Риск от изтичане на гориво		Съответства
Емисии на продукти от горенето (CO)	*Номинална мощност* *Намалена мощност*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Повърхностна температура		Съответства
Електрическа безопасност		Съответства
Достъп и почистване		Съответства
Механична якост (за поддържане на камината)		NPD
Топлинни експлоатационни показатели	*Номинална мощност* *Мощност, отдавана в околната среда*	8.2 kW 8.2 kW
Производителност	*Номинална мощност* *Намалена мощност*	η 87.7 % η 91.28 %
Температура на димните газове	*Номинална мощност*	T 224.5 °C

9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

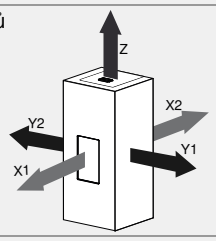
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723207

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K18302016Z1
8	Prohlášené vlastnosti	

Harmonizovaná technická norma	**EN 14785:2006**
Základní charakteristiky	**Vlastnost**
Odolnost proti ohni	A1
Vzdálenost od hořl. materiálů 	Minimální vzdálenost, v mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Riziko rozlití paliva	V souladu
Emise spalin (CO) *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Teplota povrchu	V souladu
Elektrická bezpečnost	V souladu
Dostupnost a čištění	V souladu
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
Tepelné vlastnosti *Jmenovitý výkon* *Výkon přenášený do prostředí*	8.2 kW 8.2 kW
Výkon *Jmenovitý výkon* *Snížený výkon*	η 87.7 % η 91.28 %
Teplota spalin *Jmenovitý výkon*	T 224.5 °C

9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 09/02/2016

Podepsáno jménem výrobce:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

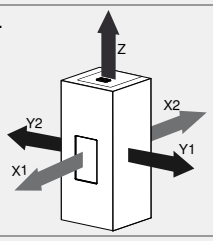
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723207

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K18302016Z1
8	Deklarerede ydeevner	

Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
Væsentlige egenskaber	**Ydeevne**
Brandmodstandsevne	A1
Afstand fra brændbart mat. 	Mindste afstand, i mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
Emissioner forbrændingsprodukter (CO) *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Overfladetemperatur	I overensstemmelse
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
Termiske ydeevner *Nominel effekt* *Effekt overført til omgivelserne*	8.2 kW 8.2 kW
Ydelse *Nominel effekt* *Nedsat effekt*	η 87.7 % η 91.28 %
Røggastemperatur *Nominel effekt*	T 224.5 °C

9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

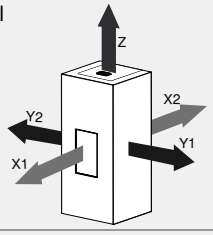
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723207

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K18302016Z1
8	Erklärte Leistungen	

Harmonisierte technische Spezifikation	**EN 14785:2006**
Wesentliche Merkmale	**Leistungen**
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material 	Mindestabstand, in mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Gefahr Brennstoffaustritt	konform
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Oberflächentemperatur	konform
Elektrische Sicherheit	konform
Zugänglichkeit und Reinigung	konform
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
Thermische Leistungen *Nennleistung* *Der Umgebung gelieferte Leistung*	8.2 kW 8.2 kW
Wirkungsgrad *Nennleistung* *Reduzierte Leistung*	η 87.7 % η 91.28 %
Rauchgastemperatur *Nennleistung*	T 224.5 °C

9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

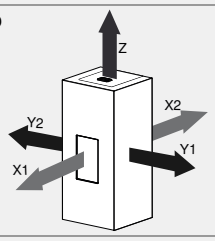
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723207

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K18302016Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	

Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	**EN 14785:2006**
Βασικά χαρακτηριστικά	**Επιδόσεις**
Αντοχή στη φωτιά	A1
Απόσταση από το καύσιμο υλικό 	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
Θερμικές επιδόσεις *Ονομαστική Ισχύς* *Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον*	8.2 kW 8.2 kW
Απόδοση *Ονομαστική Ισχύς* *Μειωμένη ισχύς*	η 87.7 % η 91.28 %
Θερμοκρασία καπνών *Ονομαστική Ισχύς*	T 224.5 °C

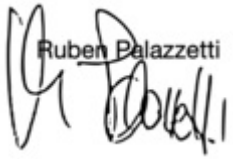
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

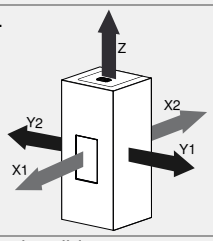
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723207

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modelo y/o n. º de lote y/o n. º de serie (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K18302016Z1
8	Prestaciones declaradas	

Especificación técnica armonizada	**EN 14785:2006**
Características esenciales	**Prestación**
Resistencia al fuego	A1
Distancia de mat. comb. 	Distancia mínima, en mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
Emisiones de productos de combustión (CO) *Potencia nominal* *Potencia reducida*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura superficial	Conforme
Seguridad eléctrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
Prestaciones térmicas *Potencia nominal* *Potencia suministrada al entorno*	8.2 kW 8.2 kW
Rendimiento *Potencia nominal* *Potencia reducida*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura de humos *Potencia nominal*	T 224.5 °C

9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

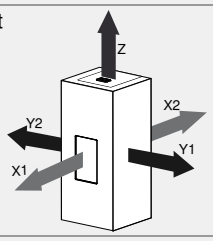
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723207

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Toote kasutusalad vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K18302016Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	

Ühtlustatud tehniline kirjeldus	**EN 14785:2006**
Põhiomadused	**Jõudlus**
Tulekindlus	A1
Kaugus süttivatest materjalidest 	Väikseim lubatud kaugus (mm) X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO) *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Pinna temperatuur	Vastavuses
Elektriohutus	Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
Soojusjuhtivus *Nimivõimsus* *Väljundvõimsus kütmisel*	8.2 kW 8.2 kW
Võimsus *Nimivõimsus* *Alandatud võimsus*	η 87.7 % η 91.28 %
Aurude temperatuur *Nimivõimsus*	T 224.5 °C

9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 09/02/2016

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

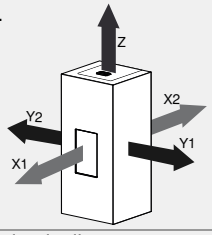
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723207

FI

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K18302016Z1
8	Ilmoitetut suoritustasot	

Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	**EN 14785:2006**
Perusominaisuudet	**Suoritustaso**
Palonkestävyys	A1
Etäisyys pal. mater. 	Minimietäisyys mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
Palamistuotteiden päästöt (CO) *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
Lämpöteho *Nimellisteho* *Ympäristöön kohdistuva teho*	8.2 kW 8.2 kW
Tuotto *Nimellisteho* *Rajoitettu teho*	η 87.7 % η 91.28 %
Savujen lämpötila *Nimellisteho*	T 224.5 °C

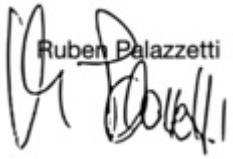
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 09/02/2016

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

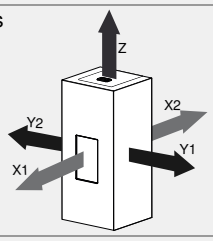
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 004723207

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K18302016Z1
8	Performance déclarée	

Spécifications techniques harmonisées	**EN 14785:2006**
Caractéristiques essentielles	**Performance**
Résistance au feu	A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles 	Distance minimum, en mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risque de fuite de combustible	Conforme
Émission des produits de combustion (CO) *Puissance nominale* *Puissance réduite*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique *Puissance nominale* *Puissance rendue au milieu*	8.2 kW 8.2 kW
Rendement *Puissance nominale* *Puissance réduite*	η 87.7 % η 91.28 %
Température des fumées *Puissance nominale*	T 224.5 °C

9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

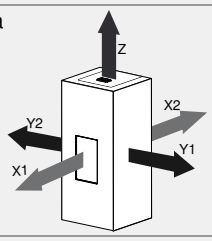
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 004723207

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvođenja tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K18302016Z1
8	Izjavljene performanse	

Tehnička specifikacija	**EN 14785:2006**
Osnovne značajke	**Performanse**
Otpornost na vatru	A1
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
Ispuštanje produkata izgaranja (CO) *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Površinska temperatura	U skladu
Električna sigurnost	U skladu
Pristupačnost i čišćenje	U skladu
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
Toplinska svojstva *Nazivna snaga* *Izlazna snaga okruženja*	8.2 kW 8.2 kW
Performanse *Nazivna snaga* *Smanjena snaga*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura dima *Nazivna snaga*	T 224.5 °C

9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

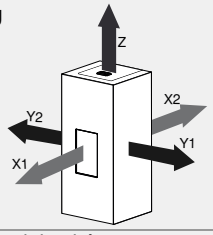
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723207

HU

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K18302016Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	

Harmonizált műszaki előírások	**EN 14785:2006**
Alapvető tulajdonságok	**Teljesítmény**
Tűzállóság	A1
Éghető anyagoktól való távolság 	Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
Égéstermékek kibocsátása (CO) *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Felületi hőmérséklet	Megfelel
Elektromos biztonság	Megfelel
Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
Termikus teljesítmény *Névleges teljesítmény* *Környezetnek átadott teljesítmény*	8.2 kW 8.2 kW
Hatásfok *Névleges teljesítmény* *Redukált teljesítmény*	η 87.7 % η 91.28 %
Füstgáz hőmérséklete *Névleges teljesítmény*	T 224.5 °C

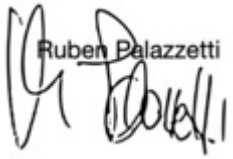
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 09/02/2016

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

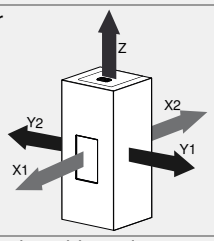
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723207

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K18302016Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	

Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006
Buntréith	**Sonraíocht**
Dó-obacht	A1
Fad ó ábhar inlasta 	Íosfhad, mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
Astuithe táirgí an dócháin (CO) *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Teocht an dromchla	Comhlíontach
Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
Sonraíochtaí theirmeacha *Aschur rátaithe* *Aschur don timpeallacht*	8.2 kW 8.2 kW
Táirgiúlacht *Aschur rátaithe* *Aschur laghdaithe*	η 87.7 % η 91.28 %
Teocht na ngás *Aschur rátaithe*	T 224.5 °C

9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

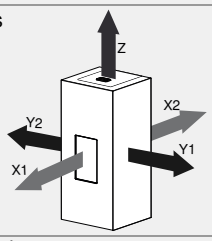
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723207

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K18302016Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	

Saskaņotas tehniskās specifikācijas	**EN 14785:2006**
Būtiskie raksturlielumi	**Ekspluatācijas īpašības**
Izturība pret uguns iedarbību.	A1
Degmateriāla attālums 	Minimālais attālums, mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
Sadegšanas produktu emisijas (CO) *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Virsmas temperatūra	Atbilstošs
Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
Termiskās ekspluatācijas īpašības *Nominālā jauda* *Vides snieguma jauda*	8.2 kW 8.2 kW
Sniegums *Nominālā jauda* *Samazināta jauda*	η 87.7 % η 91.28 %
Dūmgāzu temperatūra *Nominālā jauda*	T 224.5 °C

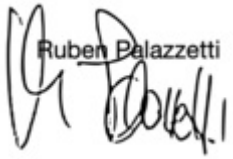
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 09/02/2016

Parakstīts ražotāja vārdā:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

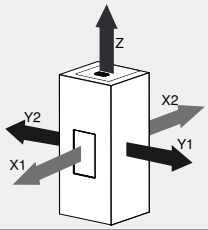
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723207

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K18302016Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	

Suderintos techninės specifikacijos		**EN 14785:2006**
Svarbiausios savybės		**Eksploatacinės savybės**
Atsparumas ugniai		A1
Atstumas nuo mat. komb. 		Minimalus atstukas (mm) X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Galimas degalų nuotėkis		Atitinka
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	*Vardinė galia* *Sumažinta galia*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Paviršiaus temperatūra		Atitinka
Elektros sauga		Atitinka
Prieiga ir valymas		Atitinka
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kaminą)		NPD
Šiluminės savybės	*Vardinė galia* *Į aplinką išskiriamas energijos kiekis*	8.2 kW 8.2 kW
Našumas	*Vardinė galia* *Sumažinta galia*	η 87.7 % η 91.28 %
Dūmų temperatūra	*Vardinė galia*	T 224.5 °C

9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 09/02/2016

Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

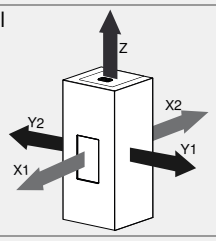
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723207

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K18302016Z1
8	Aangegeven prestaties	

Geharmoniseerde technische specificatie	**EN 14785:2006**
Essentiële kenmerken	**Prestatie**
Weerstand tegen brand	A1
Afstand van brandbaar materiaal 	Minimumafstand, in mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Gevaar voor brandstoflekken	Conform
Uitstoot verbrandingsproducten (CO) *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Oppervlaktetemperatuur	Conform
Elektrische veiligheid	Conform
Toegankelijkheid en reiniging	Conform
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
Thermische prestaties *Nominaal vermogen* *Vermogen afgegeven aan het milieu*	8.2 kW 8.2 kW
Rendement *Nominaal vermogen* *Beperkt vermogen*	η 87.7 % η 91.28 %
Rookgastemperatuur *Nominaal vermogen*	T 224.5 °C

9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

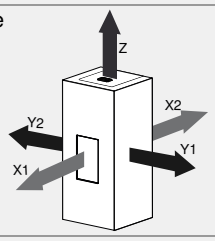
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723207

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K18302016Z1
8	Erklærte ytelser	

Harmonisert teknisk spesifikasjon	**EN 14785:2006**
Vesentlige egenskaper	**Ytelse**
Brannmotstand	A1
Avstand fra brennbare materialer 	Minimums avstand, i mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Fare for utslipp av brensel	Konform
Forbrenningsutslipp (CO) *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Overflatetemperatur	Konform
Elektrisk sikkerhet	Konform
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
Termiske ytelser *Nominell ytelse* *Varmeavgivelse til rom*	8.2 kW 8.2 kW
Ytelse *Nominell ytelse* *Redusert ytelse*	η 87.7 % η 91.28 %
Røykgasstemperatur *Nominell ytelse*	T 224.5 °C

9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 09/02/2016

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

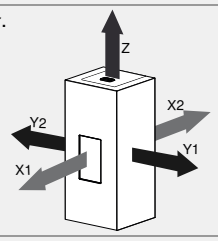
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. 004723207

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K18302016Z1
8	Deklarowane osiągi	

Zharmonizowana specyfikacja techniczna		**EN 14785:2006**
Podstawowe właściwości		**Osiągi**
Odporność na ogień		A1
Odległość od mat. zł.		Odległość minimalna, w mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Ryzyka rozlania paliwa		Zgodny
Emisja produktów spalania (CO)	*Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura na powierzchni		Zgodny
Bezpieczeństwo elektryczne		Zgodny
Dostępność i czyszczenie		Zgodny
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)		NPD
Wydajność cieplna	*Moc znamionowa* *Moc przekazywana do otoczenia*	8.2 kW 8.2 kW
Wydajność	*Moc znamionowa* *Moc zmniejszona*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura spalin	*Moc znamionowa*	T 224.5 °C

9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 09/02/2016

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

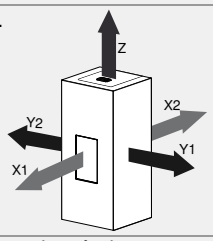
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723207

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica especifica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K18302016Z1
8	Desempenhos declarados	

Específica técnica harmonizada	**EN 14785:2006**
Características essenciais	**Desempenho**
Resistência ao fogo	A1
Distância de mat. comb. 	Distância mínima, em mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
Emissões de produtos de combustão (CO) *Potência nominal* *Potência reduzida*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura superficial	Em conformidade
Segurança elétrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
Desempenho térmico *Potência nominal* *Potência libertada no ambiente*	8.2 kW 8.2 kW
Rendimento *Potência nominal* *Potência reduzida*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura fumos *Potência nominal*	T 224.5 °C

9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

ROYAL

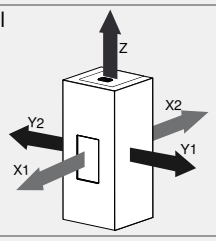
GRUPPOPALAZZETTI

DECLARAŢIE DE PERFORMANŢĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723207

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modelul şi/sau nr. lotului şi/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificaţia tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuinţelor, alimentat cu peleţi din lemn, fără producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele şi adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare şi verificarea constanţei performanţei (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K18302016Z1

8 Performanţe declarate

Specificaţia tehnică armonizată	EN 14785:2006
Caracteristici esenţiale	**Performanţă**
Rezistenţă la foc	A1
Distanţa faţă de mat. combustibil 	Distanţa minimă, în mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risc de pierderi de combustibil	Conform
Emisiile produselor de combustie (CO) *Puterea nominală* *Puterea redusă*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura de suprafaţă	Conform
Siguranţa electrică	Conform
Accesibilitate şi curăţare	Conform
Rezistenţa mecanică (pentru susţinerea căminului)	NPD
Performanţe termice *Puterea nominală* *Puterea transferată mediului*	8.2 kW 8.2 kW
Rentabilitate *Puterea nominală* *Puterea redusă*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura fumului *Puterea nominală*	T 224.5 °C

9 Performanţa produsului identificat la punctele 1 şi 2 este în conformitate cu performanţa declarată de la punctul 8.

Această declaraţie de performanţă este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru şi în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

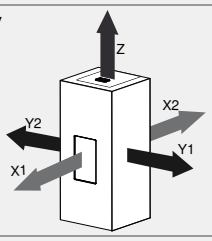
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723207

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K18302016Z1
8	Prehlásené vlastnosti	

Harmonizovaná technická norma	**EN 14785:2006**
Základné charakteristiky	**Vlastnosť**
Odolnosť proti ohňu	A1
Vzdialenosť od horľ. materiálov 	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Riziko rozliatia paliva	V súlade
Emisie spalín (CO) *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Teplota povrchu	V súlade
Elektrická bezpečnosť	V súlade
Dostupnosť a čistenie	V súlade
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
Tepelné vlastnosti *Menovitý výkon* *Výkon prenášaný do prostredia*	8.2 kW 8.2 kW
Výkon *Menovitý výkon* *Znížený výkon*	η 87.7 % η 91.28 %
Teplota spalín *Menovitý výkon*	T 224.5 °C

9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 09/02/2016

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

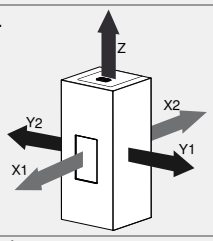
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723207

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvajanja tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K18302016Z1
8	Navedene zmogljivosti	

Skladna tehnična specifika	**EN 14785:2006**
Bistvene značilnosti	**Zmogljivost**
Odpornost na ogenj	A1
Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
Izpusti produktov zgorevanja (CO) *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Temperatura na površini	Ustreza
Električna varnost	Ustreza
Dostopnost in čiščenje	Ustreza
Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
Termične lastnosti *Nominalna moč* *Uporabna moč za okolje*	8.2 kW 8.2 kW
Izkoristek *Nominalna moč* *Zmanjšana moč*	η 87.7 % η 91.28 %
Temperatura dimnih plinov *Nominalna moč*	T 224.5 °C

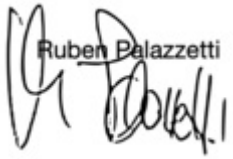
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 09/02/2016

V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

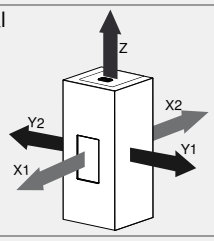
ROYAL

GRUPPOPALAZZETTI

PRESTANDADEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723207

SV

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOFIRE DANI NEW 8
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOFIRE DANI NEW 8
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nr. provrapport (baserat på System 3)	K18302016Z1
8	Deklarerade prestationer	

Harmoniserad teknisk specifikation	**EN 14785:2006**
Grundläggande egenskaper	**Prestanda**
Resistens mot eld	A1
Avstånd från brännbart material 	Minimiavstånd, i mm X1=800 X2=150 Y1=200 Y2=200 Z=600
Risk för bränslespill	Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	CO 0.002 % CO 0.028 %
Ytans temperatur	Överensstämmer
Elsäkerhet	Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
Termisk prestanda *Nominell effekt* *Effekt som ges till omgivningen*	8.2 kW 8.2 kW
Avkastning *Nominell effekt* *Reducerad effekt*	η 87.7 % η 91.28 %
Röktemperatur *Nominell effekt*	T 224.5 °C

9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklareras i punkt 8.

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 09/02/2016

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI in giardino

ROYAL